A°. 1805. N°. 195

HAAGSCHE COURANT

Zaturdag den 7 December.

I T A L I E N.

ROME, *den 9 November.* De Heilige Vader is zedert de laatste dagen der voorleden maand van *Castel Gandolfo* hier terug. Hy geniet de beste gezondheid, en heeft de onderscheiden Godsdienstplegtigheden bygewoond, welken steeds in de eerste dagen dezer maand plaats hebben.

Brieven van *Napels* melden, dat men den 13 der voorleden maand weder eene aardbeving heeft gevoeld: deze hoofdstad heeft er niets van geleden; maar in de steden *Capoua*, *Nola* en andere naburige plaatzen zyn verscheiden gebouwen beschadigd.

DUITSCHLAND en aangrenzende RYKEN.

INSPRUCK, *den 22 November.* Men heeft hier de officieele tyding ontvangen van het binnenrukken der Franschen in *Weenen*.

Het corps onder de bevelen van den Maarschalk *Ney*, *Botzen* bezet hebbende, heeft zynen marsch, met verhaaste schreden, voordgezet, om het leger van den Aartshertog *Jan* te volgen, die op *Venetië* terug trekt. De Generaals *Bernadotte* en *Marmont* rukken insgelyks door *Carniole* en *Carinthie* voord. De doortogten van den *Scharnitz* en *Leutasch* moeten dezer dagen door 400 man *Beyersche* troupen bezet worden.

REGENSBURG, *den 24 November.* De toevloed van Volk by de begrafenis van zyne Doorl. Hoogh., den regerenden Prins van *la Tour en Taxis*, was buitengewoon. Al de Domestiken van dezen Vorst, al de lieden van zyn huis, in diepen rouw, verzeld door de Burger garde te paard volgden de lykstatie, die, onder het gelui van al de klokken en by het licht der flambouwen, zig naar de St. Emeranskerk begaf, alwaar het lyk werd bygezet in het graf der Voorvaderen van zyne Doorl. Hoogh. Deze treurige plegtigheid perste de tranen uit de oogen van al de aanschouwers.

De Uitvaart begon den 21sten en heeft drie dagen geduurd; de grootste praal heeft er by plaats gehad. Den eersten dag werd eene lykrede gedaan, in welke de deugden des Overledenen warden geschetst, en die al de toehoorders innerlyk geroerd heeft.

De dood van dezen geliefden Vorst, op het oogenblik, waarin *Regensburg* hem, na eene lange afwezenheid, op nieuw bezat, heeft de inwooners, van welken een groot getal zyne weldadigheid hadden ondervonden, doen treuren. De droefheid zyner dienaren, en van al de lieden, die aan hem behoorden, is nog levendiger geweest; zy verliezen in hem eenen weldoener, eenen vader; en indien iets hen kan troosten, is het de zekerheid, dat zyn waardige opvolger zyne deugden geëerfd heeft.

Van den DONAU-STROOM, *den 24 November.* De vier mairen van *Parys*, die in deputatie waren gezonden by den Keizer der Franschen, waren tot dus verre te *Munchen* gebleven. Zy hebben verlof bekomen, zig naar *Weenen* te begeven, alwaar zy den Keizer *Napoleon* geluk wenschten, wegens zyne roemrugtige krygsdaaden, uit naam der hoofdstad van *Frankryk*.

De obligatien der *Weener* bank waren den 14 en 15 dezer maand 71 drie vierde en de briefjes der groote bank tot 54.

Detachementen kavalery van den Generaal *Wolfskehl*, door de troupen van den Maarschalk *Augereau* verstrooid, zwerven nog door *Opperzwaben*.

Eene divisie van den Maarschalk *Augereau*, van het *Voorarlgebergte* terug komende, is door *Bregentz* naar *Kempten* getrokken, dezelve gaat na *Tyrool*. De andere troupen van dit corps trekken, zegt men, over *Landek* in *Tyrool* en *Italië*, ten einde zig met het corps van den maarschalk *Ney* te gaan vereenigen.

Men gelooft, dat de Aartshertog *Karel* zynen terugtogt door Oostenryksch *Istrie*, en in *Hongarye* zoekt te komen.

NUREMBERG, *den 26 November.* De Graaf van *Haugwitz* zal denklyk thans in het hoofdkwartier van het Fransche leger zyn aangekomen.

De Generaal *Baraguay-d'Hilliers*, die voorwaard gerukt is, marcheert direkt op *Praag*.

Volgens een brief van *Heilbron*, komen gestadig corpsen troupen door die Stad, gelyk ook transporten van levens- en andere behoeften, die zig by het leger gaan voegen. Zedert 7 of 8 weeken zyn op die wyze van tyd tot tyd by de 70 duizend man doorgetrokken.

AUGSBURG, *den 26 November.* Eergisteren zyn omtrent 2500 man Wurtembergsche troupen door deze Stad gekomen, die zig na *Beyeren* begeven.

Men heeft geen nadere tydingen omtrent de progressen der Fransche troupen onder de bevelen van de Maarschalken *Ney* en *Bernadotte*. De Aartshertog *Jan*, zegt men, heeft zich met den Aartshertog *Karel* vereenigd, en deze beide Prinsen zetten hunnen terugtogt voord.

De Keurvorstin van *Beyeren* is, in den avond van den 24sten, te *Munchen* aangekomen.

FRANSCHE REPUBLIEK.

PARYS, *den 2 December.* De *Moniteur* van heden behelst het volgende uit *Weenen*, van den 23 November:

„Het Keizerlyke hoofdkwartier was gister nog te *Brunn*. Zyne Maj. geniet, in weerwil zyne vermoeyenissen en de strengheid van het jaargety, de beste gezondheid."

„Het Fransche leger heeft positie genomen."

„Het Russische leger trekt na *Poolen* terug."

„Men is thans bezig met het wapenen en provianderen der Citadel van *Brunn*, welke eene voortreflyke plaats zal zyn, en waarin men dagelyks nieuwe magazynen van krygsbehoeften, artillery en goederen tot kleding ontdekt."

Hetzelfde Dagblad behelst verder de volgende berigten:

Tyrol is door de Oostenrykshe troupen gauschlyk ontruimd. De Maarschalk *Ney*, die het 6de Corps van het groote leger commandeert, den doortogt van den *Scharnitz* verweldigd, en verscheiden manschappen van het corps des Aartshertogs *Jan* en van dat des Prinsen *Rohan* gevangen gemaakt hebbende, heeft den 20 November zyn hoofdkwartier te *Botzen* opgericht, zyne voorhoede tot *Trente* hebbende doen trekken, alwaar dezelve den 23 nog was.

Het vyandlyk Corps onder de bevelen van den Prins van *Rohan*, vier of vyf duizend man sterk, rigtte zyne vlugt door de gebergte op *Bassano*, ten einde te trachten, van daar *Venetie* te bereiken; de Lt. Generaal *Saint-Cyr*, die er van verwittigd is, zal zekere maatregels genomen hebben, om hem de communicatie af te snyden. Eene Divisie van het Corps des Maarschalks *Ney*, vervolgde het vyandlyk Corps van den Aartshertog *Jan*, en deed het de wyk op *Clagenfurth* nemen, alwaar het Corps van den Generaal *Marmont* zich moest bevinden, het welke den 19 November te *Leoben* en te *Judenburg* was.

De Maarschalk *Augereau* vernomen hebbende, dat de Generaal *Saint-Julien*, die den *Brenner* verdedigde, door eene brigade van het Legercorps des Maarschalks *Ney* genoodzaakt was geworden, die positie te verlaten, naderde *Feldkirch*, en dwong de Generaals *Jelatschitz* en *Walskebt*, (denkelyk *Wolfskehl*) te kapituleren. Deze beide Corps, uitmakende omtrent 8 of 10 duizend man, moesten, volgens de kapitulatie, krygsgevangen zyn.

Nog geeft de *Moniteur* eenen brief, gedagtekend uit *Weenen* den 29 November, zynde van dezen inhoud:

Nauwlyks bemerken wy, dat wy van heerschappy veranderd zyn: al de Winkels zyn open, en worden zelfs meer bezogt, dan voor het binnen trekken der Franschen. Dezen zyn het, die ons weder goud en zilver hebben doen zien; de kapitalisten, die hunne geldspeciën verborgen hielden, brengen dezelven weder in omloop, zedert dat de billetten van het hof van *Oostenryk* geen gedwongen cours meer hebben. Al de kooplieden roemen het sterk vertier, welk de toevloed van Officieren en geëmployeerden van het Fransche leger hun verschaft."

BATAAFSCHE REPUBLIEK.

AMSTERDAM, *den 5 December.* Den 4 dezer zyn in Texel binnen gekomen D. W. Valk van Bourdeaux, en A. J. Wood van Morlaix.

De Cours van de WISSEL is heden op Madrid 78. Bilboa 88. Cadix 84½. Sivilien 85. alle vier 41 Vales. Lissabon 43. Porto 43½. Livorno 95⅜. Genua 86¼ Parys op zigt 49⅞ à 50; dito op 2 Uso 49⅛ à 49¼. Bordeaux op 1 en 2 Uso 52¾ à 53. Londen op zigt 35. 1, à 35; dito op 2 Uso 34. 11 à 10. Hamburg op zigt 34¾; dito op 2 Uso 34$\frac{1}{16}$ à 34⅜. Weenen 6 w. 23.

De Agio van de Bank 4½ pCt.

'sHAGE, *den 6 December.* Het Departementaal Bestuur van *Holland*, den 29 der vorige maand, op Reces gescheiden zynde, tot den eersten Dingsdag in de maand February aanstaande, hebben de Gedeputeerden van het voorn. Bestuur heden derzelver vergadering aangevangen; bestaande uit de Leden Mr. *T. van Hoogstraten*, als President, en nevens denzelven Mr. *L. T. de Kempenaar*, *G. J. Loncq* en *D. van Herbag*.

In de Zitting van den 3 dezer, zyn by Hun Hoog Mogenden ingekomen twee Voordragten van Zyne Excellentie, den Heere Raadpensionaris, tendeerende tot het arresteeren van twee Ordonnantien, houdende de wyze van Heffing van den Impost 1. *op de Buitenlandsche Producten*, en 2. *op het Zout*, welke beide Voordragten zyn Commissoriaal gemaakt in handen der Finantieele Commissie.

P U B L I C A T I E.

HUN HOOG MOGENDE, vertegenwoordigende het BATAAFSCH GEMEENEBEST, allen den genen, die deze zullen zien of hooren lezen, *Salut!* doen te weten:

Dat door ons ontvangen en goedgekeurd zynde de Voordragt van den Raadpensionaris, daar toe gedaan, dien ten gevolge is besloten, vervallen te verklaren, gelyk geschied by dezen, de reclames van alle zoodanige Kerk-Besturen, welke, in weerwil der aanschryvingen, ten gevolge van het bepaalde by besluit van het Wetgevend Ligchaam, in dato den 23 Juny 1803, en opgevolgd besluit van het Staatsbewind, in dato den 30 daaraanvolgende, by herhaling aan hun gedaan, nalatig zyn gebleven in het opgeven en adjusteren van derzelver pretensien, wegens Intressen en Aflossingen van onafgelost gebleven Kapitalen, bevorens genegotieerd op de zoo genoemde, en by Publicatie van het Provintiaal Besluur van *Holland*, in dato 6 October 1797, vernietigde Kerklyke Octroyen, door de Staaten van *Holland* verleend aan onderscheidene Kerken, Diaconiën, Gods- en Armhuizen.

Dienvolgens gelasten en bevelen wy, dat deze in het Departement *Holland* zal worden afgekondigd en aangeplakt, alom daar zulks behoort, met last aan allen, dien het aangaat, om te zorgen, dat aan den inhoud dezes stiptelyk worde voldaan.

Gedaan in den *Haag*, den 29 November 1805.

(*Was geteekend*) R. J. SCHIMMELPENNINCK, *Raad Pensionaris.*

(*Onderstond*) Ter Ordonnantie. De Algemeene Secretaris van Staat.

(*Was gecontrasigneerd*) C. G. HULTMAN.

Ook is den 28 ll. geaviseerd eene PUBLICATIE, wegens de nieuwe Ordonnantie op het Klein-Zegel.

By Staats-Besluiten van den 2 December ll., zyn tot Opzieners der Nationale Middelen benoemd, de volgende Personen, als:

In het Landschap DRENTHE.

Voor het Resfort *Huppel*, Mr. *Dons*. Voor het Resfort *Hoogeveen*, Mr. *J. Perizonius Waller*, op het Hoogeveen. Voor het Resfort *Assen*, Mr. *J. Wilmson Kimmel*, te Rhoden.

In het Departement ZEELAND.

Voor het Resfort *Middelburg*, *A. de Warem*. Voor het Resfort *Zierikzee*, *C. M. Sevenbuizen*. Voor het Resfort *Goes*, *P. Ossewaarde*. Voor het Resfort *Tholen*, *J. C. van Stapele*.

In het Departement VRIESLAND.

Voor het Resfort *Heerenveen*, *P. Gaxinjet*. Voor het Resfort *Dokkum*, *M. de With*. Voor het Resfort *Workum*, *W. Lycklama à Nyholt*. Voor het Resfort *Sneek*, *J. F. Herbel*. En voor het Resfort *Franeker*, *J. Krimoen Draebe*.

In het Departement BRABAND.

Voor het Resfort *den Bosch*, *D. Hanegraaff*. Voor het Resfort *Eindhoven*, *J. W. D. Roëll*. Voor het Resfort *Breda*, *A. J. Ingenhousz*. Voor het Resfort *Bergen op Zoom*, *C. Heyrck van Papendrecht*. En voor het Resfort *Grave*, *J. W. van Hanswyk*.

Het onlangs door den Secretaris van Staat voor de Finantien daargesteld verbod tegen de afgifte van Paspoorten tot uitvoer van Rogge, Haver en Aardappelen, naar het Noorden en de kleine Oost, is thans ook tot de Boekweit uitgestrekt; — tevens is door denzelfden Secretaris van Staat, op authorisatie van het Gouvernement, de afgifte van Paspoorten tot uitvoer van Hooi, Stroo en Haver algemeen geinterdiceerd.

NB. De Lezer gelieve in onze vorige Courant, in de eerste Zinsnede van 't artykel *'s Hage*, de woorden *tot Vrydag*, als een overgenomen abuis, te houden voor geroyeerd.

Wy bekomen by het ter Persse brengen dezer, den *Moniteur* van den 3 dezer, die het volgende belangryk artykel vervat.

„ De Heer *Stadion*, Minister des Duitschen Keizers in *Rusland*, en de Lt. Generaal Grave van *Giulay*, zyn te *Brunn* aan zyn Maj. den Keizer der Franschen voorgesteld, als gevolmagtigden van Zyne Majesteit den Duitschen Keizer. Zy zyn met magt voorzien, om een difinitive Vreede tusschen *Frankryk* en *Oostenryk* te negotieren en te fluiten. Van zynen kant heeft de Keizer der Franschen den Heer de *Talleyrand*, zynen Minister der Buitenlandsche betrekkingen benoemd, die hy tot dat einde heeft gemagtigd. Men moet hopen dat Vrede den uitslag hunner onderhandelingen zyn zal: maar dit moet in niets den yver doen verslauwen, noch der Administrateurs, noch der Natie. Het is in tegendeel eene nieuwe beweegrede voor de Conscrits om hunnen marsch te bespoedigen, enz."

Het negentwintigste Oorlogs Bulletin der groote armée van den 2 Frimaire 23 November uit *Brunn*, meld hoofdzaaklyk dat de Maarschalk *Ney* de stad *Brixen* heeft bezet, na veel krygsgevangenen gemaakt te hebben; ook had hy *Clauzen* en *Botzen* ingenomen. Generaal *Jellachits*, die het *Voorarlbergsche* verdedigde, was afgescheiden. De Maarschalk *Bernadotte* bezet *Iglau*. Zyne partygangers zyn in *Bohemen*. Voorts behelst dit Bulletin eenige behaalde voordelen van minder belang door den Beyerschen generaal *Wreden*, en den commandeerenden adjudant *Maison*. De verkenningen zyn tot *Olmutz* genaderd. Het Oostenrykſche Hof had die Plaats ontruimt, en zich na *Polen* geretireerd. Het saisoen word gestreng; het Fransche leger had by *Brunn* post gevat.

Ook plaatst deze *Moniteur* het achtste Bulletin uit *Italie*, uit het hoofdkwartier te *Cordizio* den 25 November, houdende hoofdzaaklyk, dat de Armée haar positie te *Isonzo* behoud. De Generaal en Chef had de Divisie van *Serras* op *Triëste* doen marscheeren. De Oostenrykers hadden die plaats ontruimd. Een corps troepen had hen vervolgd, op den weg van *Laybach*, en eenige gevangen gemaakt. De Brigade-Generaal *Lasour* was tot *Villach* doorgedrongen, en had gepoogd een Communicatie met de groote armée te openen.

In alle deze bewegingen had men omtrent vier-honderd gevangenen gemaakt. — De Generaal en Chef had het Leger-Corps, uit *Napels* komende, omstreeks *Padua* gelaten. De Lieutenant-Generaal *Saint Cyr*, die hetzelve commandeert, houd zich gereed om op de Russen en Engelschen aantevallen, indien zy eene ontscheping, waarmede *Italie* gedreigd word, zouden durven wagen.

\. Op heden den 4 December, is in *'s Hage* Overleeden, de Hoog Geboren Heer Luitenant Generaal ADOLF HENDRIK Ryksgraaf VAN RECHTEREN.

SPECTACLE FRANÇAIS DE LA HAYE.

Samedi 7 Décembre. *La Seconde Représentation d'ORPHÉE & EURIDICE, Grand Opéra en trois Actes de* Molini & Gluck, *il sera orné de tout son Spectacle & d'une décoration nouvelle; suivi de la premiere Représentation de LA NUIT AUX AVANTURES, Comédie en trois Actes & en prose de* Dumaniant.

Lundi 9 Décembre. *L'OPERA COMIQUE, Opéra, suivi de LA FAUSSE AGNES, Comédie en trois Actes, & terminé par MILTON, Opéra.*

Mercredi 11 Décembre. *Au bénéfice de Mr. DEPOIX.* Par extraordinaire, Abonnement généralement suspendu, *la premiere Représentation de MONSIEUR GUILLAUME, Vaudeville nouveau en un Acte de MM.* Radet, Barré & Desfontaines; *suivi de la premiere Représentation de TARARE, Grand Opéra en cinq Actes de* Caron de Beaumarchais, *Musique de* Saliery.

HAAGSCHE SCHOUWBURG.

Op Dingsdag den 10 December 1805. DE ZOON IN VYANDLYKEN DIENST, groot Nieuw beroemd Tooneelspel, naar 't Hoogduitsch *van Arresto*, versierd met al deszelfs Decoratien, Militaire Evolutien, en verder groot Spectakel, nooit op eenig Nederduitsch Tooneel vertoond (zynde dit Stuk een Vervolg op het onlangs alhier vertoond uitmuntend Tooneelspel, de Militaire stand van denzelve Auteur) gevolgd van: Het BANKROET VAN DEN SCHOENLAPPER, vrolyk Blyspel, met Zang.

[Gemelde Stukken zyn te bekomen by de Wed. *J. de Groot en Zoonen* over 't Stadhuis.]

CONVERSIE der Bataafsche EFFECTEN.

De respective BUREAUX zyn HEDEN gevorderd tot de volgende Nos.

Op het ordinair Bureau		3 pCt.	No. 25783
		2½ —	No. 15700
Op het Extraordin. Bureau:			
Losrenten 1798 & 1799			No. 924
——— 1800	3 pCt.		— 900
——— 1801	3½ —		— 3448
——— 1802	5 —		— 5300
Termynen	5 —		— 665
Domeinen			— 3717
Ordonnantien			— 398
Looten 1802			— 3242
——— 1804			No. 1 tot 1450.
———	5½ pCt. en Lotery 1712.		— 1 tot 3905.

***Pryzen der* EFFECTEN *te* AMSTERDAM,**
den 5 December 1805.

Bat. Refcr. losbr. na den Vrede			50½ à 50¾.
Gesd. Amst. Ao. 1796.	2½ pCt.		33¾ à 34.
Schuldbrieven	2½ —		84 à 94½.
Idem	3 —		39¾ à 40½.
Idem Vryw. Ao. 1797.	5 —		63¾ à 63½.
Idem . . Ao. 1804.	5½ —		67 à 67½.
Losrenten Ao. 1802.	5 —		69 à 59½.
Idem op de Domeinen,	4 —		69½ à 70½.
Idem . . Ao. 1798.	3½ —		45½ à 46.
Idem . . Ao. 1801.	3½ —		45¾ à 46½.
Idem . . Ao. 1800.	3 —		40 à 40½.
Idem . . Ao. 1802.	2½ —		42½ à 43.
Geldersse Schavergoed.	4 —		48 à 49.
Brab. . dito	4 —		48 à 49.
20 Jarige Rente Ao. 1804.	5 —		40 à 40½.
Certificaaten by K. & V.	5 —		53 à 53½.
Tiers Consolidé.	5 —		58½ à 59½.
Obl. Rusland	5 —		92½ à 90½.
— Weenerbank, by Goll.	5 —		55½ à 56½.
— dito	4 —		45½ à 46½.
Spanje 1ste Conv.	5 —	}	
dito 2de dito	5 —	}	93 à 92.
dito 3de dito	5 —	}	

MARKTPRYZEN te SCHIEDAM den 5 December
MOUTWYN, de 30 Virtels, zonder Fust, 12 £
GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fust, 13 £
GENEVER, *per Aam*, Amsterdamsche Proef, *f* 71. *f* 72.

By de Wed. J. DOLL, op het Rockinsteeg tusschen de Olyslagerssteeg en het Schapen Plein No. 194 te Amsterdam, is heden van de Pers gekomen en alom verzonden:

ALMANAK VAN VERNUFT EN SMAAK, voor 't Jaar 1806.

Verciert met zes fraaije in de gepointeerde manier gegraveerde Konstplaatjes,

Deze Almanak, die *veertien Jaaren* agter een niet alleen de goedkeuring onzer Natie heeft, maar ook op de achting van het *Letterkundig Duitschland* aanspraak, alwaar zy hem in hunne oordeelkundige Tydschriften den HOLLANDSCHEN MUZEN ALMANAK noemen; is door deszelfs oorspronkelyke Stukken van Beroemde Nederlandsche Dichters en Dichteressen, wy eenig in zyn soort. Men vind in dezen Almanak de volgende MENGELINGEN in PROZA en POëZy: SUZANNA VAN OOSTDYK. Romance. De vergelding. Raadzel. De Gedenkpenning. Aan de schoone Sexe, over zekere Modes. Aan SILVIUS. Aan myne Echtgenote op haren veertigste Verjaardag. De Medaillon. Aan Maria. Myne Vriendin. De Eenzaamheid. FABRITIUS. MENTOR aan TELEMACHUS. Natuur en Liefde. Aan Misantropus, *Nota Bene*. De Pantomime. De Oorlog, een fragment in de smaak van STERNE. Avondgedachten. Aan den Winter. Twyfeling. Vraag en Antw. Myne Keuze. Neen en Ja. De Atheensche Vrouwen. Aan Emilia. De ware Huwlykszorg zelfs na den Dood. AMINTAS aan de Bloemen. Parodie op de Aria *Schep vreugde in 't leven*. Zomersche vroege Morgen. Aan de Geblankerten. CLEORA. Fortuin. De standvastige Liefde van een Vorstin. De weelde in *Amsterdam*; of beschouwing der Amsterdamsche Kermis, (een halfernstig Gesprek). Aan de Vrouwen. Aan Cloë. Elk heeft zyn onderscheiden Smaak, enz. enz. Verders vindt men in dezelve buiten al 't geen tot een COMPLEETE Almanak behoort: een volledig onderricht van vertrekken der SCHUITEN, SCHEPEN, POSTEN en POSTWAGENS, enz. enz. door de geheele Republiek. De Prys in fraaije geplaatdrukte cartonne Bandjes à 18 st., dito verguld op snee met Kokertjes *f* 1—5, Fransche Band *f* 1—10, rood of groen Marroquin *f* 2—:, en is ook in verschillende zoorte van fraaye satyne, geschilderde of geborduurde Bandjes met Kokertjes te bekomen.

OPRECHTE ONVERVALSCHTE SPYKERBALZEM.

Deze Balzem is in het algemeen bekend als eene onverbeterlyke remedie voor de geene die het gebruik van haare ledemaren niet hebben door zwaare verkoudheid, en voor de pyn door de leden. Men is aangeraden door Persoonen die men die Balzem voor niet heeft gegeven, en welke daar door geholpen zyn, zulk een kostelyk Geneesmiddel niet voor zig zelven en voor goede Vrienden te houden, maar het publiek te maken, om veel menschen daar door behulpzaam te zyn, ter bevordering van hunne gezondheid. Deze Balzem is onvergelykelyk goed voor verrekte en verstuikte leeden, spieren of anderen; men neemt als dan dezelve, bestrykt daar mede de plaatsen waar men het ongemak heeft, zo lang tot dat de Balzem verdweenen is, dan doet men er een linnen doek om, en wanneer men zulks twee of drie dagen, 's morgens en des avonds heeft gedaan, zal men bevinden dat men, zo niet geheel herstelt, ten minsten veel beter is. Als men heeft gevallen of zig heeft gesneden, neemt men van die Balzem en bestrykt daar mede de buyl of de gekwetste plaatzen, en indien die bebloed zyn wast men dezelve alvorens af, dan strykt men de wond met die Balzem twee of driemaal daags, en het geneest zo goed dat men er geen letzel van houd. Het is ook zeer goed voor lieden die door verzuim of door gebrek aan middelen zig niet konden laaten geneezen, en zig zelve door huismiddelen zogten te helpen, en daardoor niet volkomen herstelt zyn geworden, zo dat zy nog styvigheid in de gewrigten hebben: indien zy zig met deze Balzem tweemaal daags smeeren zullen zy in korten tyd het volle gebruik van hunne ledemaren, zo als te vooren, bekomen. Het is ook goed voor Vrouwen die gekloofde of gescheurde tepels hebben, en daar veel aan lyden. Wanneer het Kind van de borst komt, stryke men wat van die Balzem daar aan, tot dat het Kind er weder werd aangelegd, als dan wascht men het af met wat roozewater, en het heeld in een zeer korten tyd.

Deze Balzem is ook zeer goed voor pyn in de Keel. Men neemt bevorens men te bedde gaat een weinig op de vinger of de duim en strykt het in de keel zo verre men er in komen kan of buiten, rondom den hals. Men zal zig zelve des morgens geheel hersteld of zeer beter vinden.

De prys van het Potje, *waarin dus zo veel is als in de geene welke tot heden zyn verkogt*, *is tien stuivers*.

Het GENERAAL BUREAU alwaar deze BALZEM word uitgegeven, is by de Wed. J. H. HENNEBERG, Koopman in Parfumeurs Waren in de *Spuystraat*, *in den Haag*, en het zelve is mede te bekomen te *Amsterdam* by de Erve Tarrara, in de Kerkstraat by de Leidsestraat; *Rotterdam* J. van Beelen; *Delft* C. Poelman; *Haarlem* A. Kampman; *Gouda* W. Verblaauw; *Schiedam* A. Bakker; *Gorinchem* J. van der Wal; *Utrecht* de Wed. J. van Terveen en Zoon; *Arnhem* P. Nyhoff; *Nymegen* A. van Goor; *Leeuwaarden* C. van Kligh; *Zwolle* B. Clement; *Middelburg* J. J. van de Sanden; *Breda* W. Onkoop; *'s Bosch* H. Pallier en Zoon, Boekverkopers, enz.

By J. J. WYSMULLER, Boekverkoper te Amsterdam op het Spui, zyn thans te bekomen voor het Jaar 1806, DE FRANKFORTER TASSEN in Kokers, met Plaaten, à 13 st., en de Hinkende Bo Calenders, alsmede Eng. Teken-, Yvoor-, Post-, Geborduurd-, Marequin-, Bloemen-, Gecaffeerd-, Marmer-, Gesprikkeld-, Goud-, Sits-, Vilteerer- en ander Papier, nevens Comptoirbehoeftens meer. Voor Apothecars en Parfumeurs, alsmede Enveloppes, fyn Schilders-, Schryf- en Teken-Perkament, Tromvellen, Hoogduitsche Gebeden- en School-Boeken van alle Religien, fyne Potloden, gecouleurde Ouwels, Boekbinders Materialen, als Spaan, Bordjes tot Kerkgoed, Ploeg, Schyven, fyne Kinder-Prenten enz., alsmede blaauw, zwart, goud en yvoor Comptoir-Zant.

I. Tot *ST. NICOLAAS PRESENTJES VOOR DE JEUGD*, word heden uitgegeven by P. JANSZ, Boekverkoper op de Lydsestraat, No. 18, ZAKBOEKJE of LETTER- en PRENT-GESCHENK voor de JEUGD, bestaande in een aantal Verhalen, als: Het goede Kind, de kracht der Opvoeding, de billyke Straf, het Hurjen, de Snoeper, de brave Bakker, de driftige Knaap, de Leeuw, het Martyns Vuurtjen, de Coofen &c. &c. Verders verscheiden Historien, Raadsels en Lessen, met 24 gekoulenrde Kunstplaaten, in a nette Cartonne Bandjes, à 36 St., dito met ongekouleurde Plaaten 28 St.

II. Leerzaame en aangenaame VERTELLINGEN van Grootmoeder Drusella, inhoudende: De jonge Prins Irthus, Gerrit Langbeen en Louw Kluytje, Prins Dorimont, Levens-Geschiedenis van Mejuffrouw Belangzucht, de hoogste Schat, &c. &c., met 7 gekoulenrde Kunstpl. à 25 St., dito ongekouleurd 20 St.

III. Om aangenaam de Winter Avonden vrolyk in Gezelschappen doorbrengen, is zeer geschikt het thans uitgekomen Vraagspel: DE VROLYKE VRAGER en KLUCHTIGE ANTWOORDER, bestaande in een aantal Grappige Vragen en Schertzende Antwoorden, de Prys is 8 St.

Voor OUDERS en KINDER-VRIENDEN, zyn by W. BRAVE, Boekverkoper op den Nieuwendyk te *Amsterdam*, de nderstaande ST. NICOLAAS GESCHENKJES te bekomen, als:

I. LETTER-GESCHENK, voor de Leergrage Jeugd, met 96 in het koper gesnede en gecouleurde Figuuren à 15 Stuivers. — Dit Boekje is zeer bevallig voor Jonge Kinderen en geschikt om ze op eene gemakkelyke wys te leeren Spellen en Leezen.

II. NIEUWE LEERRYKE VERHALEN, voor al bestemd voor de Jeugd, door W. O. REDDINGIUS, Predikant te Dronryp, met fraaije Plaatjes à *f* 1—2—, ook zonder Pl. te bekomen, à 10 Stuivers.

III. GESPREKJES en VERTELLINGJES voor jonge Kinderen, tot opscherping en verbetering van Verstand en Hart, à 10 Stuivers, en met gecouleurde Plaatjes à 16 Stuivers.

IV. Korte VERHALEN voor KINDEREN van 6 tot 10 Jaaren, die gaarne iets lezen wat hun verstaanbaar nuttig en aangenaam is, door P. BEETS, 2 Deeltjes met Plaatjes à *f* 2—10—, en met gecouleurde Plaatjes à *f* 3—:—. Ieder Deeltje is ook afzonderlyk te bekomen.

V. ALMANAK, of LETTER GESCHENK voor de Nederlandsche Jeugd, met 60 in het koper gesnede en gecouleurde Figuuren à 15 Stuivers, met zwarte Plaatjes 12 Stuivers. Een alleraangenaamst en leerzaam Boekje voor Kinderen. — Zend ook deze en meer andere zoorten ter bezichtiging aan een ieders Huis.

\.\.* By F. VAN DAALEN WETTERS, Boekverkooper in 's Hage, zyn weder, als in vorige Jaaren te bekomen, eenige Hoogduitsche Almanachen; als: *Altenburg's Taschenbuch*, *Beckers Taschenbuch*, *Berliner Historischer Genealogischer Calender*, *Berliner Damen-Calender*, *Falk*, *Gryphius*, *Taschenbuch der Liebe und Freundschaft*, *Tübinger Taschenbuch für Damen*, *Toilette Geschenk* en anderen; allen met fraaije Platen en in nette bandjes.

In 's HAGE, by PIETER FREDERIK GOSSE, in de Spuystraat.